

BTT-100/BTT-101

Single-Station,
Battery-Operated
Bluetooth® Tap Timer

Quick Start Guide

Hunter®

РУССКИЙ

Ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности и эксплуатации и сохраните их. Дополнительную информацию можно найти на hunterindustries.com/BTT.

Основные правила техники безопасности

1. Прочитайте и сохраните эти инструкции. Всегда следуйте им.
2. Помните все предостережения.
3. Используйте только комплектующие и аксессуары, указанные производителем.
4. В соответствующих местах используйте вакуумный обратный клапан, чтобы предотвратить возникновение обратного тока воды в систему водоснабжения.

Информация о Bluetooth

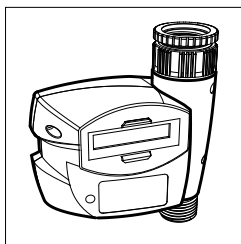
1. Рабочий диапазон частот: 2400 МГц – 2480 МГц.
2. Bluetooth: максимальная мощность передатчика – менее 20 дБм EIRP.
3. Bluetooth с низким потреблением энергии: спектральная Максимальная спектральная плотность мощности менее 10 дБм/МГц EIRP.

Предупреждения и предостережения

- Не вносить каких-либо неутвержденных изменений в это изделие.
- Храните устройство вдали от открытого огня и источников тепла.
- Берегите изделия, содержащие батареи, от воздействия высоких температур (например, прямых солнечных лучей, огня и т. п.).
- Заводская табличка изделия находится на его задней части.
- При замене батарей используйте такие же или эквивалентные. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.
- НЕ используйте одновременно старые и новые батареи или разные виды батарей.
- Храните батареи в сухом лишняя запятая прохладном месте при комнатной температуре.

Подключение батарей

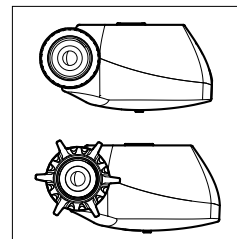
1. Сожмите язычки отсека батареи двумя пальцами, чтобы вынуть его.
2. Вставьте 2 прилагающиеся стандартные щелочные батареи AA в разъемы. Правильно разместите положение «+».
3. Вставьте батарейный отсек обратно в устройство.
4. Протестируйте питание устройства, нажав кнопку ручного режима и убедившись, что раздался щелчок. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить устройство.



5. ПРИМЕЧАНИЕ. Полив, запущенный вручную, работает в течение макс. 60 минут, после чего убрать лишнее слово отключается.

Подключение к водопроводу BTT-100:

1. Соедините устройство с переходником для шланга или подключения водопроводной воды со стандартной резьбой NPT 19 мм (3/4")
2. Затяните рукой.
3. Подключите 19-мм (3/4") впускной шланг или адаптер для капельного полива (модель №BTT-LOC) к выпускному отверстию BTT.
4. Затяните рукой.




Подключение к водопроводу BTT-101:

1. Соедините устройство с переходником для шланга или подключения водопроводной воды со стандартной резьбой NPT 19 мм (3/4") Открутите серый адаптер, чтобы использовать 25-мм (1") впускное отверстие.
2. Затяните рукой.
3. Подключите 19-мм (3/4") впускной шланг, адаптер для капельного полива (модель №BTT-LOC) или адаптер для быстрого соединения (прилагается) к выпускному отверстию BTT.
4. Затяните рукой.



Кнопка ручного режима
Индикатор низкого заряда

Программирование через приложение

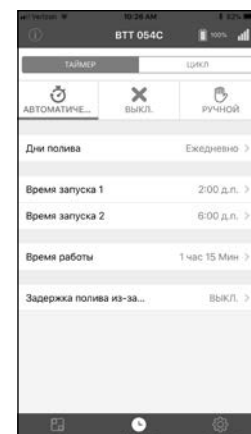
1. Загрузите бесплатное приложение Hunter BTT в App Store для устройств iOS® или в Google Play™ для Android™.
-  Совместимость для iOS: iOS 9.0 или выше. Совместимо с iPhone®.
-  Совместимость для Android: Android 4.4 или выше.
2. Находитесь в радиусе 10 м (32') от таймера.
3. Включите Bluetooth на своем устройстве.
4. Нажмите кнопку СКАНИРОВАТЬ и выберите устройство BTT.



Программирование режима таймера

Режим таймера позволяет запускать полив до двух раз в день продолжительностью от 1 минуты до 6 часов.

1. Нажмите значок «Расписание» и выберите вкладку «Таймер».
2. Дни полива: выберите нужные дни или интервал от 1 до 15 дней. Сохраните и подтвердите.
3. Время запуска полива: задайте ВРЕМЯ ЗАПУСКА 1 и ВРЕМЯ ЗАПУСКА 2 (факультативно). Сохраните и подтвердите.

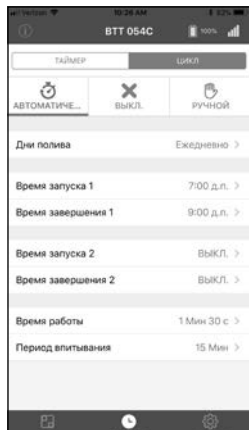


4. Продолжительность полива: задайте нужное ВРЕМЯ РАБОТЫ от 1 минуты до 6 часов. Сохраните и подтвердите.
5. Задержка полива из-за дождя: при необходимости задайте значение ЗАДЕРЖКИ ПОЛИВА ИЗ-ЗА ДОЖДЯ от 1 до 7 дней. Сохраните и подтвердите.
6. Режим «Выкл.»: чтобы выключить режим таймера, выберите вкладку «Выкл.» и нажмите «Подтвердить».
7. Ручной режим в приложении: выберите вкладку «Ручной» и задайте значение от 1 до 360 минут. Нажмите «Запуск» и «ОК».

Программирование режима циклов

Режим циклов позволяет непрерывно повторять время работы после запланированного интервала (впитывания) со времени запуска до времени завершения.

1. Нажмите значок «Расписание» и выберите вкладку «Цикл».
2. Дни полива: выберите нужные дни полива. Сохраните и подтвердите.
3. Время запуска полива: задайте ВРЕМЯ ЗАПУСКА 1 и ВРЕМЯ ЗАПУСКА 2 (факультативно). Сохраните и подтвердите.
4. Время завершения: задайте ВРЕМЯ ЗАВЕРШЕНИЯ 1 и ВРЕМЯ ЗАВЕРШЕНИЯ 2 (факультативно). Сохраните и подтвердите.
5. Продолжительность полива: задайте нужное ВРЕМЯ РАБОТЫ от 1 секунды до 24 часов. Сохраните и подтвердите.
6. Период впитывания: задайте ПЕРИОД ВПИТЫВАНИЯ (факультативно), время между каждым временем работы, от 1 секунды до 24 часов. Сохраните и подтвердите.
7. Режим «Выкл.»: чтобы выключить режим циклов, выберите вкладку «Выкл.» и нажмите «Подтвердить».
8. Ручной режим в приложении: выберите вкладку «Ручной» и задайте значение от 1 до 360 минут. Нажмите «Запуск» и «ОК».



Дополнительные настройки

1. Нажмите значок «Настройки».
2. Переименование ВТТ: выберите вкладку «Настройки» и введите имя в строке «Название». Сохраните и подтвердите.
3. Создание пароля: в настройках ВТТ введите 4-значный код в строке «Создать пароль». Чтобы деактивировать, нажмите «Отключить пароль» и «Подтвердить».
4. Изменение языка: выберите вкладку «Настройки» и нажмите «Настройки приложения», а затем – «Язык». Выберите нужный язык. Сохраните и подтвердите.



Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Кнопка ручного режима не работает	Замените батареи. (2 щелочные батареи AA)
Устройство не отображается в списке или теряет соединение.	Переместитесь в радиус 10 м (32') от устройства. Замените батареи. (2 щелочные батареи AA)
В приложении указано, что выполняется полив, но это не так.	Включите воду. Заново подключите устройство.
Автоматический полив не начинается во время запуска	Убедитесь, что ВТТ запрограммирован на ручной полив. Измените время запуска запуска (д.п./п.п.). Измените дни полива.
Устройство выполняет полив более одного раза.	При необходимости удалите значения времени запуска. Измените период впитывания в режиме циклов.
Неверный пароль	Выньте и замените батареи. Вернитесь в приложение и выполните соединение.

CE Декларация CE

Настоящим компания Hunter Industries подтверждает, что данное изделие соответствует всем основным требованиям и другим применимым нормам Директивы 2014/53/ЕС, а также всем другим требованиям директив ЕС.



Данный символ означает, что изделие не должно утилизироваться, как обычные бытовые отходы, а должно быть доставлено в соответствующее учреждение для переработки. Правильная утилизация и переработка способствуют защите природных ресурсов, здоровья людей и окружающей среды. За подробной информацией об утилизации и переработке этого изделия обращайтесь в городскую администрацию, службу повторной переработки или в магазин, где вы купили устройство. Утилизация использованных батарей должна выполняться должным образом, с соблюдением местных норм и правил. НЕ поджигайте.

Нормы для устройств высокочастотного диапазона с низким потреблением энергии Статья XII

В соответствии с «Нормами для устройств высокочастотного диапазона с низким потреблением энергии», без разрешения НСС компания, предприятие или пользователь не могут менять частоту, повышать мощность передачи или изменять исходные характеристики или работу на утвержденных устройствах высокочастотного диапазона с низким потреблением энергии.

Статья XIV

Устройства высокочастотного диапазона с низким потреблением энергии не должны влиять на безопасность воздушных судов и препятствовать юридическим коммуникациям. Если таковое будет замечено, пользователю необходимо будет незамедлительно прекратить эксплуатацию до тех пор, пока не будет достигнуто отсутствие помех. Под юридическими коммуникациями понимаются радиокommunikации,

находящиеся в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Защита оборудования

- Требования к давлению воды: убедитесь, что давление воды равно 7–116 PSI (0.5–8 бар).
- Убедитесь, что вода чистая, и в ней отсутствуют загрязнения.
- Максимальная температура воды на входе: 38°C (100°F)
- Рабочая температура: от 5°C до 60°C (от 41°F до 140°F)
- Защита от замерзания: не допускайте замерзания воды в таймере полива или подключенных шлангах.
- Химические вещества: не используйте таймер полива с какими-либо химическими веществами или для их разбрызгивания.
- Не открывайте: таймер полива не требует обслуживания и не содержит каких-либо частей, которые можно отремонтировать.
- Рекомендуется периодически осматривать соединения, чтобы избежать образования течи.
- Сертификаты: IPX6

Словесный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.. Hunter Industries Corporation использует их по лицензии. IOS является товарным знаком Cisco в США и других странах и используется по лицензии. iPhone является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Android и Google Play являются товарными знаками Google LLC.

© 2019 Hunter Industries Inc. Hunter и логотип Hunter являются торговыми марками компании Hunter Industries и зарегистрированы в США и других странах.



<http://hunter.direct/btthelp>